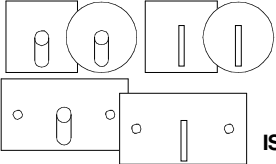


BLADE - SMALL square/round/long



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE
MONTAGEANWEISUNGEN
ISTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

INDICE MODIFICHE / MODIFICATION INDEX

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

NC 822474

IP 68

Stagno alla polvere / Dust-tight / Staubdicht / Etanche aux poussières
 Stagno alla sommersione / Protected against submersion / Schutz bei Untertauchen / Protégé contre l'immersion prolongée

IP 20

Protetto contro la penetrazione di corpi solidi superiori a 12 mm. / Protected against penetration of solid objects with diameter bigger than 12 mm. / Protégé contre la pénétration de corps solides avec diamètre supérieur à 12 mm. / Geschützt gegen Festkörper mit Durchmesser größer als 12 mm. / Protegido contra la penetración de cuerpos sólidos con dim. superior de 12 mm.



Apparecchio di classe III / Class III light fixture / Appareil de classe III / Klasse III Leuchte / Luminária de classe III



Apparecchio di classe II / Class II light fixture / Appareil de classe II / Klasse II Leuchte / Luminária de classe II



Apparecchio idoneo al montaggio su superfici normalmente infiammabili / Light fixture which can be mounted on normally inflammable surfaces / Appareil qui peut être installé sur surfaces normalement inflammables / Leuchte die auf normal entflammbaren Oberflächen montiert werden kann / La luminária puede ser instalada em superficies normalmente inflamáveis

AVVERTENZE GENERALI
 La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle. N.B. Prima di procedere alla connessione dell'apparecchio in rete assicurarsi che sia tolta tensione.

GENERAL INSTRUCTIONS
 The fitting's safety is guaranteed only with appropriate use of the following instructions, so it's necessary to keep them. Before proceeding with the connections of the fitting be sure that there's no voltage.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES
 La sécurité des appareils n'est garantie que si les instructions suivantes sont scrupuleusement suivies. Il est donc nécessaire de les appliquer. Avant de procéder à la connections s'assurer que le système soit hors circuit.

ANWEISUNGEN
 Die Sicherheit des Apparats ist nur bei geeigneten Benutzung dieser Anweisungen garantiert. Es ist notwendig sie zu bewahren. Bevor den Apparat zu verbinden, sich versichern dass, es keine Spannung gibt.

ADVERTENCIA GENERAL
 La seguridad del aparato esta garantizada solo con el uso apropiado de las siguientes instrucciones, por lo tanto es necesario conservar la hoja de instrucciones. N.B. Antes de proceder a la conexión del aparato en red comprobar que no haya tensión.

BLADE - SMALL square/round

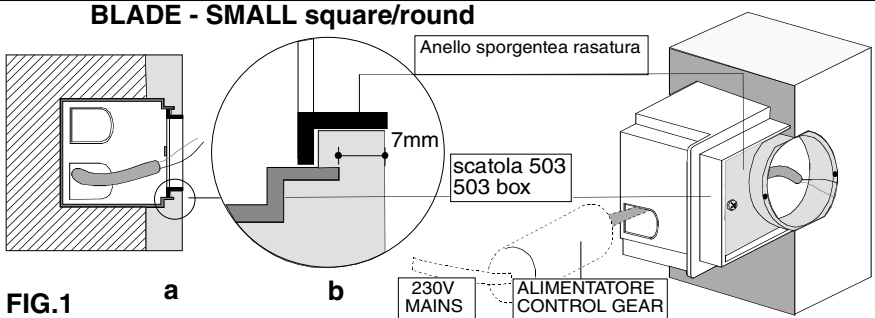


FIG.1

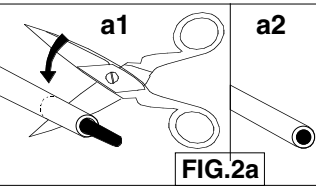


FIG.2a

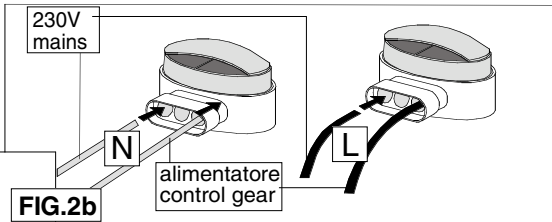


FIG.2b

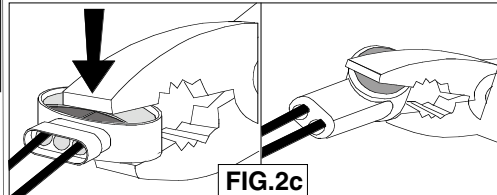
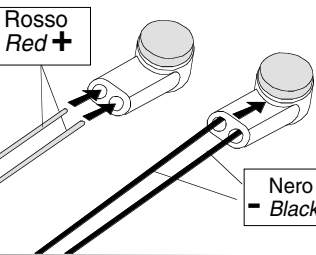


FIG.2c

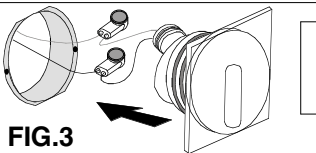


FIG.3

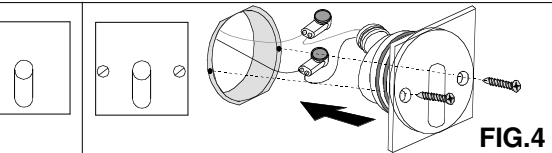


FIG.4

BLADE - SMALL long

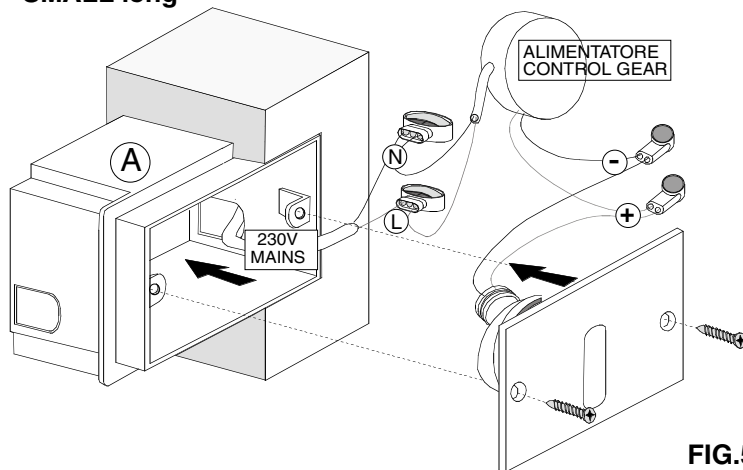


FIG.5

INSTALLAZIONE SCATOLA A MURO
 - Immurare la scatola elettrica tipo 503 in dotazione e inserire il cavo di alimentazione proveniente dall'alimentatore (REMOTO) non in dotazione. FIG.1

N.B. Per versioni SQUARE/ROUND: se si usa la scatola in dotazione la rasatura deve essere a filo dell'anello sporgente. FIG.1. Se si usano scatole di serie vanno rasate a 7mm. FIG.1b

COLLEGAMENTO ELETTRICO
 - Collegare i cavi di alimentazione all'apparecchio rispettando attentamente nell'ordine le istruzioni di figura 2a/2b/2c tramite i morsetti in dotazione e rispettando le polarità. FIG.2a/b/c

INSTALLAZIONE APPARECCHIO
Square/Round senza viti
 - Inserire a pressione l'apparecchio nella scatola. FIG.3
Square/Round/Long con viti
 - Inserire l'apparecchio e l'alimentatore (versione long) nella scatola e bloccarlo con le apposite viti. FIG.4/5

WALL BOX INSTALLATION
 - Wall the included electrical box type 503 and insert the main cable coming from the remote driver (not supplied). FIG.1

NB: For SQUARE / ROUND versions: If you use the supplied box the wall finishing has to be done till the external ring. FIG.1 If you use standard boxes the levelling has to be done to 7mm. FIG.1b

ELECTRICAL CONNECTION
 - Connect the main cables to the fitting through the provided clamps observing carefully the instructions in the same order as shown in the figure 2c 2a/2b and respecting the polarities. FIG.2a/b/c

FITTING INSTALLATION
Square / Round without screws
 - Push the unit into the box. FIG.3
Square / Round / Long with screws
 - Insert the unit and the power supply (long version) into the box and lock it with the proper screws. FIG.4/5

INSTALLATION DE LA BOITE MURALE
 - Murer la boîte électrique type 503 fournie et branchez le câble de réseau provenant de l'alimentation déportée non fournie. FIG.1

NB: pour les versions SQUARE / RONDE: si vous utilisez la boîte fournie on doit mettre au même niveau que l'anneau extérieur. FIG.1. Si vous utilisez des boîtes standard on doit niveler à 7mm. FIG.1b

CONNECTION ELECTRIQUE
 - Branchez les câbles d'alimentation à l'appareil en observant attentivement les instructions dans l'ordre indiqué dans la figure 2c 2a/2b, utiliser les bornes fournies en respectant la polarité. FIG.2a/b/c

INSTALLATION DE L'APPAREIL
Square/Round sans vis
 - Presser l'appareil dans la boîte. FIG.3
Square/Round/long avec les vis
 - Insérez l'unité et l'alimentation (version longue) dans la boîte et le fixer avec les vis adéquates. FIG.4/5

INSTALACION DE LA CAJA
 - instalar la caja eléctrica 503 y inserte el cable de alimentación del alimentador (REMOTO) no incluido. FIG.1

NB: Por versión CUADRADO: Tenga en cuenta que si utiliza la caja el acabado de la pared tiene que ser hecho hasta el anillo exterior. FIG.1. Si utiliza cajas, el acabado de la pared tiene que ser 7mm. FIG.1b

CONNEXION:
 - Conecte el cable de alimentación al terminal respetando cuidadosamente las instrucciones en el orden de la figura 2a/2b/2c y las polaridades. FIG.2a/b/c

INSTALACION DE LA UNIDAD cuadrado/ redondo sin tornillos
 - Empuje la unidad en la caja. FIG.3
cuadrado/ redondo/long con tornillos
 - Inserte la unidad y l'alimentador (versión long) en la caja y fjela con los tornillos FIG.4/5